

ಅದು ಇರುವೆಡೆಗೆ ಹೋಗಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಈಗ ಅದರ ಬಿಂಬಪ್ರತಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೆ ನಾವು ಇರುವ ಕಡೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಹಸ್ತಪ್ರತಿ ಓದಬಹುದು. ಡಿಟಿಟೀಕರಣವು ಹಸ್ತಪ್ರತಿ ಸಂರಕ್ಷಣೆಗೆ ಪೂರ್ಕವಾಗಿದೆ.

◆ ಈ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಲೆಚೆಂಡ್‌ಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳಿ. ಅವರ ಯಾವ ಕೆಲಸಗಳು ಯಾವ ಕಾರಣಕ್ಕೆ ನಿಮಗೆ ಮುಖ್ಯ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ.

ಕಳೆದ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಎಂ.ಎ. ರಾಮಾನುಜಯ್ಯಾರಾ ಮತ್ತು ಎಸ್.ಜಿ. ನರಸಿಂಹಾಚಾರ್ ಜೊತೆಯಾಗಿ ‘ಕಣಾಟಕ ಕಾವ್ಯಮಂಜರಿ’ ಹಾಗೂ ‘ಕಣಾಟಕ ಕಾವ್ಯಕಲಾನಿಧಿ’ ಮಾಲೆಗಳ ಮೂಲಕ ಎಪ್ಪತ್ತೆಡು ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದ್ದು, ನನಗೆ ಮುಖ್ಯ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ಇವರು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯ ಶೈಮಾಲಿಕೆಯನ್ನು ದರ್ಶನ ಮಾಡಿಸಿದ್ದು, ಇಂಥಿತ ಕೆಲಸಗಳಿಗೆ ಸ್ನಾತಿಕೆ ನೀಡಿತು.

◆ ನಿಮ್ಮ ಮುಂದಿನ ಗುರಿ ಅಥವಾ ಕನಸುಗಳೇನು?

ನಾನೀಗೆ ಎರಡು ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಮೊದಲನೆಯದು ವೈದ್ಯ ಗ್ರಂಥ. ಮೂರು ವೈದ್ಯ ಗ್ರಂಥದ ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳನ್ನು ಕ್ಲೌಡ್‌ರಿಸಿ ಒಂದು ಸಂಪುಟವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಇದು ನನ್ನ ಬಹುಕಾಲದ ಕನಸು. ‘ವೈದ್ಯಚಿಂತಾಮನೀ’, ‘ವೈದ್ಯಗ್ರಂಥ’, ‘ಸಾಳ್ಜನ ವೈದ್ಯ ಸಾಂಗತ್ಯ’ ಎನ್ನು ವ ಮೂರು ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ತರುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಹಸ್ತಪ್ರತಿಗಳು ಒಂದು ದೋಷಪೂರ್ಣವಾಗಿವೆ. ಇವೆಲ್ಲ ಸಮಸ್ಯೆಗಳಿಳ್ಳರೂ ವೈದ್ಯ ಗ್ರಂಥಗಳು ಪ್ರಕಟವಾಗಬೇಕು, ಸಂಶೋಧನೆಗಳು ನಡೆಯಬೇಕು ಎಂಬ ಅಸೆಯಿಂದ ಮಾಡಿದ್ದು. ಕೆಲಸ ಬಹುತೇಕ ಮುಗಿದಿದೆ.

ಮತ್ತೊಂದು ಚಂದಸಾಗರವರ್ಣ ಎಂಬ ಕವಿ ಹದಿನೆಂಟೆ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಕೆಲವು ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಅವನೊಬ್ಬಿನ್ನು ಜೈನ ಕವಿ. ಅವನ 11 ಪ್ರಸ್ತರಕಾಲು ಪ್ರಕಟವಾಗಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ನಾನು ಮೂರು ಅಪ್ರಕಟಿತ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಒಂದು ಸಂಪುಟದಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದೇನೆ. ಇದಲ್ಲದೆ ಮೂರು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿ ಕುವೆಪು ಅಧ್ಯಯನ ಸಂಸ್ಥೆಗೆ ಕೊಡಬೇಕಾಗಿದೆ.

◆ ನಿಮ್ಮ ಬದುಕನ್ನು ಈಗ ಹಿಂತಿರುಗಿ ನೋಡಿದಾಗ ಸಾಫ್ರೆಕ ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆಯೇ?

ನಿಮ್ಮ ತಾಯಿ ನನಗೆ, ‘ನಿನು ನಿನ್ನ ಬದುಕನ್ನು ಸಾಫ್ರೆಕಪಡಿಸಿಕೊಂಡೆ’ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾನು ಸಾಫ್ರೆಕ ಪದ ಬಳಸಲ್ಲ. ನನ್ನ ಬದುಕು ವ್ಯಧವಾಗಲಿಲ್ಲ ಎನಿಸುತ್ತಿದೆ.



ಉಪಾ ನರಸಿಂಹನ್

ಮೈಸೂರಿನವರಾದ ಉಪಾ ಕವಿತೆ, ಕರ್ತೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ನಾಟಕ, ವ್ಯಬಂಧ ಪ್ರಕಾರಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆಯುತ್ತ ಬಂದಿದ್ದಾರೆ. ‘ಕಾಮಿನೀತಲ್ಪ’, ‘ಕೃಷ್ಣಮೃಗ’, ‘ಪರ್ವಿಯಾ ಪರಿಮಳ’, ‘ಬೀಬಿನಾಜ್ಞಾರ್’ ಎಂಬ ಕಾದಂಬರಿಗಳನ್ನು, ‘ಗಂಧವಾಹ’, ‘ಅಂಗರಾಗ’, ‘ಪರುಣಕ್ಕೆ ಮುನ್ನ’ ಎಂಬ ಕವನ ಸಂಕಲನಗಳನ್ನು, ‘ಮಾಮಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು’, ‘ತಾವರೆದೇಟು’, ‘ಹರಿವ ನೀರು ಹೊರೆವ ಬಂಡೆ’, ‘ಸರಪ್ಪಣಿಯಿ ನಾಫ್ಫಿ’ ಎಂಬ ಕಥಾಸಂಕಲನಗಳನ್ನು, ‘ಬೀಳಕು ಬೀಂತಿಯಾಯಿತಯ್ಯೇ...’, ‘ಕದಳೀ ಕಲ್ಯಾಣ’, ‘ಕಂಚುಗನ್ನಿಷಿ’ ಎಂಬ ನಾಟಕಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಸದಾ ಪ್ರಯೋಗಕ್ಕಿಲ್ಲರಾಗಿರುವ ಉಪಾ, ಬರವಣಿಗಿಯಲ್ಲಿ ತಮ್ಮದೇ ವಿಶಿಷ್ಟ ಭಾವು ಮೂಡಿಸಿದ ಲೇಖಕಿ.